



**ARPEL**

**Association romande pour les échanges linguistiques**

« Pour un futur multilingue »

CASE POSTALE 22, 1854 LEYSIN, VD, SUISSE

+41 24 494 3055 +41 79 215 8250 info.arpel@bluewin.ch +41 78 796 1532

www.echangeslinguistiques.ch

## **2020 - DEROULEMENT DE L'INSCRIPTION 3 SEJOUR D'ÉTÉ DE 3 SEMAINES EN ANGLETERRE**

- 1er janvier au 15 FEVRIER 2020** : Il est important de **respecter ce délai** pour nous remettre votre inscription, car les séjours d'été à l'étranger se remplissent vite.
  - Veuillez remplir **l'inscription 3 sur internet** et nous l'envoyer directement à notre email : [info.arpel@bluewin.ch](mailto:info.arpel@bluewin.ch).
  - Veuillez nous envoyer les 2 DOCUMENTS PAPIER suivants à notre l'adresse postale : ARPEL, Case postale 22, 1854 Leysin, Suisse.
    - une copie de votre **passport actuel**, même s'il doit être renouvelé avant le séjour, ou si ce n'est pas possible, de votre carte d'identité.
    - une copie de **vos inscription internet complète** avec photos en N/B ou couleur (2 pages).

- Le 15 FEVRIER 2020** : dernier délai pour payer l'acompte de **CHF 500.-** sur le compte d'ARPEL.



### Compte ARPEL

**IBAN : CH47 0078 8000 0505 5443 8**

Banque cantonale de Genève – 1204 Genève

ARPEL - Association romande pour les échanges linguistiques

Case postale 22, 1854 Leysin, Suisse

### **Remboursement :**

**a)** L'intégralité de cet acompte vous sera remboursée au 30 JUIN 2020 si ARPEL est dans l'impossibilité de vous intégrer dans ce programme. **b)** En revanche, Fr 300.- seront retenus pour couvrir les frais administratifs engendrés, si vous vous retirez AVANT la confirmation du séjour. **c)** La totalité de l'acompte sera retenue, ainsi que les frais déjà engagés seront facturés si vous annulez l'échange APRES avoir signé le contrat.

- En résumé, votre inscription sera considérée « complète » après la réception :**
  - De **l'inscription en ligne** reçue à notre adresse internet : [info.arpel@bluewin.ch](mailto:info.arpel@bluewin.ch).
  - Des **2 documents papiers** reçus à notre adresse : ARPEL, Case postale 22, 1854 Leysin, VD.
  - De **l'acompte** sur le compte ARPEL ci-dessus.... **pour le 15 FEVRIER 2020.**

Un accusé de réception vous sera envoyé suite  
à la réception de votre dossier au complet et de l'acompte.

- Mi-février mars à la mi-mars 2020** : Vous ne recevrez pas de nouvelles d'ARPEL pendant cette période. Nous finalisons le séjour avec nos partenaires à l'étranger et serons à nouveau en contact avec vous prochainement. Merci pour votre patience. 😊
- Fin mars 2020** : Confirmation de votre participation à ce séjour.
- Le 30 AVRIL 2020** : Le dernier délai pour le retour du **contrat original signé** par l'élève et l'un de ses parents /responsable légal, ainsi que le versement du **solde final** du prix du séjour sur le compte ci-dessus. (voir le programme pour le coût global : [www.echangeslinguistiques.ch](http://www.echangeslinguistiques.ch)).
- Samedi 25 juillet 2020** : départ du groupe en train/ferry/minibus pour Sidmouth, Angleterre.

### **ATTENTION ! COMMUNICATION GENERALE d'ARPEL :**

Les informations importantes et les consignes détaillées des départs /arrivées seront transmises par courriel/e-mail à l'élève et à un de ses parents en général 2, 3 SEMAINES avant l'évènement.

**Pour cette raison, il est important de regarder régulièrement vos e-mails.**  
**ARPEL n'utilise PAS les réseaux sociaux pour communiquer avec les élèves, ni avec les familles.**

*Merci pour votre compréhension, ARPEL.*